

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 23 mars 2000

Nr 298—308

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
298	Lag om ändring av 37 kap. 12 § strafflagen .....	795
299	Lag om ändring av lagen om kommunens fastighetsingenjör .....	796
300	Förordning om ikraftträdande av konventionen om förbud mot och omedelbara insatser för att avskaffa de värsta formerna av barnarbete .....	797
301	Förordning om ikraftträdande av konventionen om deltidsarbete .....	798
302	Förordning om ikraftträdande av konventionen om hemarbete .....	799
303	Förordning om ikraftträdande av konventionen om tillsyn av sjömäns arbets- och levnadsförhållanden .....	800
304	Förordning om ikraftträdande av konventionen om rekrytering av och arbetsförmedling för sjömän .....	801
305	Förordning om ikraftträdande av konventionen om privata arbetsförmedlingsbyråer .....	802
306	Statsrådets förordning om ändring av 9 och 10 § förordningen om konkurrensverket .....	803
307	Statsrådets förordning om ändring av 8 § förordningen om Konsumentverket .....	804
308	Statsrådets förordning om ändring av 13 § förordningen om livsmedelsverket .....	805

## Nr 298

### Lag

#### om ändring av 37 kap. 12 § strafflagen

Given i Helsingfors den 17 mars 2000

I enlighet med riksdagens beslut  
fogas till 37 kap. 12 § strafflagen av den 19 december 1889 (39/1889), sådant detta lagrum  
lyder i lag 602/1997, ett nytt 3 mom. som följer:

12 §

*Definitioner*

ar, tillämpas på sedlar och mynt också innan  
de har satts i omlopp.

Denna lag träder i kraft den 1 april  
2000.

— — — — —  
Vad som i detta kapitel bestäms om peng-

Helsingfors den 17 mars 2000

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Johannes Koskinen*

RP 154/1999  
LaUB 2/2000  
RSv 18/2000

**Nr 299****L a g****om ändring av lagen om kommunens fastighetsingenjör**

Given i Helsingfors den 17 mars 2000

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen den 12 april 1995 om kommunens fastighetsingenjör (557/1995) 7 §  
 3 mom. samt  
*ändras* 1 § 1 mom. samt 2 och 3 § som följer:

## 1 §

I en kommun som för fastighetsregister  
 skall det finnas en fastighetsingenjör. Även i  
 andra kommuner kan det finnas en fastig-  
 hetsingenjör.

lans lantmäteriavdelning eller motsvarande  
 tidigare examen.

## 3 §

I fråga om fastighetsingenjörens uppgifter  
 gäller vad som föreskrivs eller bestäms om  
 dem i fastighetsbildningslagen (554/1995),  
 fastighetsregisterlagen (392/1985) och mark-  
 användnings- och bygglagen (132/1999)  
 samt med stöd av dessa lagar.

## 2 §

Fastighetsingenjören utses av kommunen.  
 Fastighetsingenjören bör stå i tjänsteförhål-  
 lande. Behörighetsvillkor för en fastighets-  
 ingenjör är för tjänsten lämplig diplom-  
 ingenjörsexamen avlagd vid Tekniska högsko-

Denna lag träder i kraft den 1 april 2000.

Helsingfors den 17 mars 2000

**Republikens President****TARJA HALONEN**Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Nr 300

**Förordning****om ikraftträdande av konventionen om förbud mot och omedelbara insatser för att avskaffa de värsta formerna av barnarbete**

Given i Helsingfors den 25 februari 2000

På föredragning av arbetsministern föreskrivs:

1 §  
Den vid Internationella arbetskonferensen den 17 juni 1999 antagna konventionen om förbud mot och omedelbara insatser för att avskaffa de värsta formerna av barnarbete, som har godkänts av riksdagen den 13 december 1999 och ratificerats av republikens president den 30 december 1999, varefter ratifikationen den 17 januari 2000

har registrerats av Internationella arbetsbyråns generaldirektör, träder för Finlands del i kraft den 17 januari 2001 så som därom avtalats.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 17 januari 2001.

Helsingfors den 25 februari 2000

**Republikens President  
MARTTI AHTISAARI**Arbetsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 301

**Förordning**  
**om ikraftträdande av konventionen om deltidarbete**

Given i Helsingfors den 25 februari 2000

På föredragning av arbetsministern föreskrivs:

1 §  
Den vid Internationella arbetskonferensen den 24 juni 1994 antagna konventionen om deltidarbete, som har godkänts av riksdagen den 11 februari 1999 och ratificerats av republikens president den 30 april 1999, var-  
efter ratifikationen den 25 maj 1999 har re-  
gistrerats av Internationella arbetsbyråns

generaldirektör, träder för Finlands del i kraft den 25 maj 2000 så som därom av-  
talats.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 25 maj 2000.

Helsingfors den 25 februari 2000

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**

Arbetsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 302

**Förordning  
om ikraftträdande av konventionen om hemarbete**

Given i Helsingfors den 25 februari 2000

På föredragning av arbetsministern föreskrivs:

1 §  
Den vid Internationella arbetskonferensen den 20 juni 1996 antagna konventionen om hemarbete, som har godkänts av riksdagen den 6 mars 1998 och ratificerats av republikens president den 29 maj 1998, varefter ratifikationen den 17 juni 1998 har registrerats av Internationella arbetsbyråns

generaldirektör, träder för Finlands del i kraft den 22 april 2000 så som därom avtalats.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 22 april 2000.

Helsingfors den 25 februari 2000

**Republikens President  
MARTTI AHTISAARI**Arbetsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 303

## Förordning

### om ikraftträdande av konventionen om tillsyn av sjömäns arbets- och levnadsförhållanden

Given i Helsingfors den 25 februari 2000

På föredragning av arbetsministern föreskrivs:

1 §  
Den vid Internationella arbetskonferensen den 22 oktober 1996 antagna konventionen om tillsyn av sjömäns arbets- och levnadsförhållanden, som har godkänts av riksdagen den 11 november 1998 och ratificerats av republikens president den 5 februari 1999, varefter ratifikationen den 24 februari

1999 har registrerats av Internationella arbetsbyråns generaldirektör, träder för Finlands del i kraft den 22 april 2000 så som därom avtalats.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 22 april 2000.

Helsingfors den 25 februari 2000

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**

Arbetsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 304

**Förordning****om ikraftträdande av konventionen om rekrytering av och arbetsförmedling för sjömän**

Given i Helsingfors den 25 februari 2000

På föredragning av arbetsministern föreskrivs:

1 §  
Den vid Internationella arbetskonferensen den 22 oktober 1996 antagna konventionen om rekrytering av och arbetsförmedling för sjömän, som har godkänts av riksdagen den 3 februari 1999 och ratificerats av republikens president den 30 april 1999, varefter ratifikationen den 25 maj 1999 har re-

gistrerats av Internationella arbetsbyråns generaldirektör, träder för Finlands del i kraft den 25 maj 2000 så som därom avtalats.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 25 maj 2000.

Helsingfors den 25 februari 2000

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**

Arbetsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 305

## **Förordning**

### **om ikraftträdande av konventionen om privata arbetsförmedlingsbyråer**

Given i Helsingfors den 25 februari 2000

På föredragning av arbetsministern föreskrivs:

1 §  
Den vid Internationella arbetskonferensen den 19 juni 1997 antagna konventionen om privata arbetsförmedlingsbyråer, som har godkänts av riksdagen den 3 februari 1999 och ratificerats av republikens president den 30 april 1999, varefter ratifikationen den 25 maj 1999 har registrerats av Internationella

arbetsbyråns generaldirektör, träder för Finlands del i kraft den 25 maj 2000 så som därom avtalats.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 25 maj 2000.

Helsingfors den 25 februari 2000

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**

Arbetsminister *Sinikka Mönkäre*



Nr 306

**Statsrådets förordning**  
**om ändring av 9 och 10 § förordningen om konkurrensverket**

Given i Helsingfors den 16 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från handels- och industriministeriet,  
*upphävs* i förordningen den 25 januari 1993 om konkurrensverket (66/1993) 10 §, sådan den lyder delvis ändrad i förordning 1426/1994, samt  
*ändras* mellanrubriken före 9 § samt 9 §, av dem 9 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 864/1997, som följer:

*Besättande av tjänster och anställning  
av personal*

i arbetsavtalsförhållande anställs av konkurrensverket.

9 §  
Överdirektören utnämns av statsrådet.  
Övriga tjänstemän utnämns och personalen

Denna förordning träder i kraft den 27 mars 2000.

Helsingfors den 16 mars 2000

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Överinspektör Ulla Karhu

Nr 307

**Statsrådets förordning  
om ändring av 8 § förordningen om Konsumentverket**

Given i Helsingfors den 16 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från handels- och industriministeriet,  
*ändras* i förordningen den 18 december 1998 om Konsumentverket (1057/1998) 8 § som följer:

8 §

*Tillsättning av tjänsterna*

Överdirektören utnämns av statsrådet.  
Övriga tjänstemän utnämns och personalen

Helsingfors den 16 mars 2000

i arbetsavtalsförhållande anställs av Konsumentverket.

Denna förordning träder i kraft den 27 mars 2000.

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Överinspektör Ulla Karhu

Nr 308

**Statsrådets förordning**  
**om ändring av 13 § förordningen om livsmedelsverket**

Given i Helsingfors den 16 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från handels- och industriministeriet,  
*ändras* i förordningen den 16 mars 1990 om livsmedelsverket (278/1990) 13 §, sådan den lyder i förordning 868/1997, som följer:

13 §

Direktören utnämns av statsrådet. De biträdande direktörerna utnämns av direktionen. Den övriga personalen utnämns eller anställs av direktören.

Denna förordning träder i kraft den 27 mars 2000.

Helsingfors den 16 mars 2000

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Överinspektör Ulla Karhu

**FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION**

---

Nr 298—308, 1 1/2 ark

OY EDITA AB, HELSINGFORS 2000

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663